



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11 rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE  
EN  
MATIÈRE DE SÉCURITÉ

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Consultant Services Division/Division des services  
d'experts-conseils  
L'Esplanade Laurier  
4th floor, East Tower  
140 O'Connor Street  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Services Conseiller Technique	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EJ078-200154/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20200154	<b>Date</b> 2019-09-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FE-181-77692	
<b>File No. - N° de dossier</b> fe181.EJ078-200154	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-10-23</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bergevin, Carl	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fe181
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 549-0747 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> TPSGC Administration centrale/centre fiscal 875, CH Heron Ottawa, Ontario Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Solicitation No. – N° de l'invitation**  
EJ078-200154/A

**Amd. No. – N° de la modif.**  
002

**Buyer ID – Id de l'acheteur**  
FE181

**Client Ref. No. – N° de réf. du client**  
20200154

**File No. – N° du dossier**  
fe181-EJ078-200154

**Title of Project – Titre du projet**  
PROJET DE RÉHABILITATION DU 875,  
CHEMIN HERON – CONSEILLER  
TECHNIQUE

### **Modifications au document**

Les modifications suivantes apportées au document de la DDP prennent effet Immédiatement. La présente modification fera partie intégrante des documents contractuels.

#### **1. ANNEXE G – ÉNONCÉ DU PROJET**

DP 2 CONTEXTE DU PROJET

##### **SUPPRIMER:**

Supprimer Figure 1 - Complexe fiscal d'Ottawa, 875, chemin Heron, Ottawa (encerclé en rouge).

##### **REEMPLACER PAR:**

Figure 1 - Complexe fiscal d'Ottawa, 875, chemin Heron, Ottawa (encerclé en rouge) contenue dans ce document.

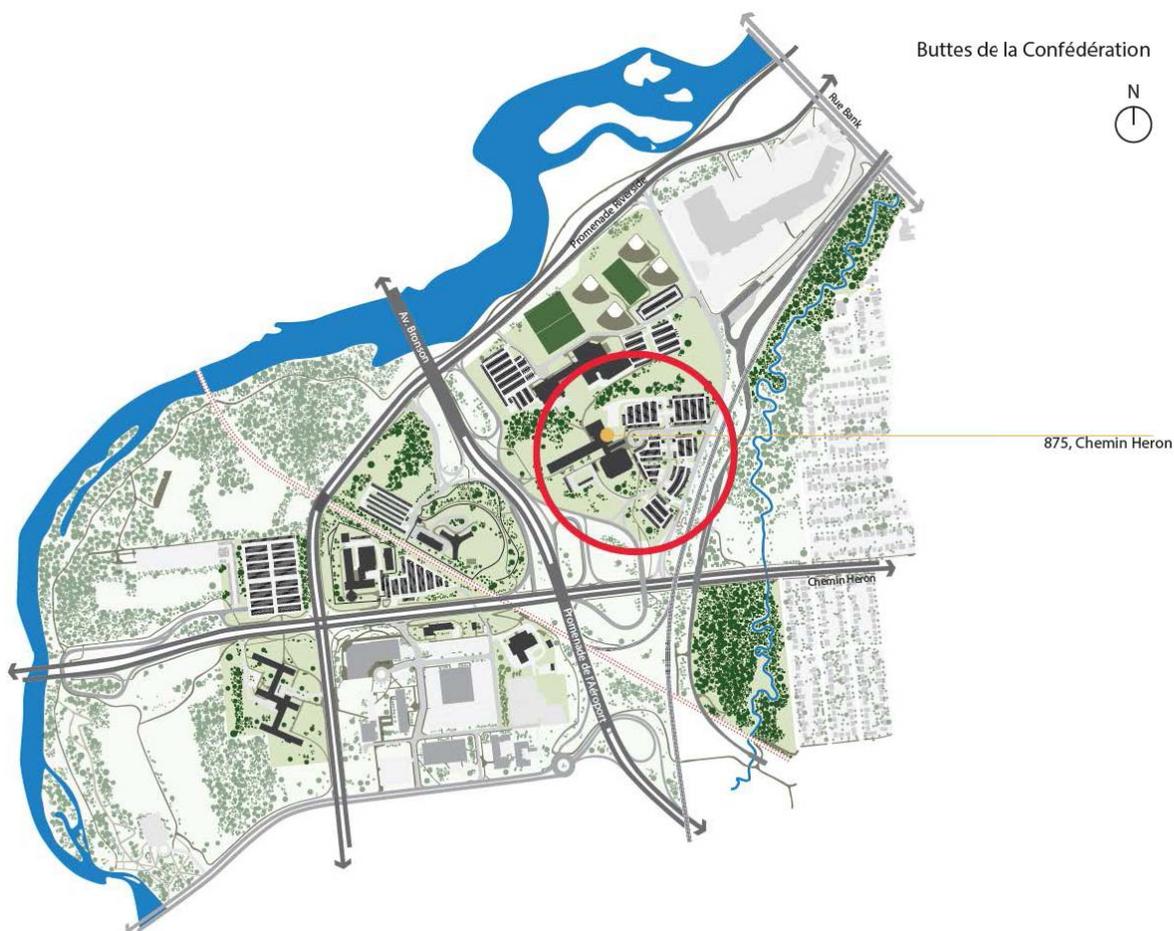


Figure 1 – Complexe fiscal d'Ottawa, 875, chemin Heron, Ottawa (encerclé en rouge)

**Solicitation No. – N° de l’invitation**

EJ078-200154/A

**Amd. No. – N° de la modif.**

002

**Buyer ID – Id de l’acheteur**

FE181

**Client Ref. No. – N° de réf. du client**

20200154

**File No. – N° du dossier**

fe181-EJ078-200154

**Title of Project – Titre du projet**PROJET DE RÉHABILITATION DU 875,  
CHEMIN HERON – CONSEILLER  
TECHNIQUE**Demandes de Renseignements**

Les questions et réponses suivantes font suite à des demandes de Renseignements reçues concernant la présente invitation à soumissionner. La présente modification fera partie intégrante des documents contractuels.

Number	Question	Réponse
1	Puis-je vous demander quels bâtiments appartiennent à la Couronne, ou ceci est de nature délicate sur le plan commercial?	L'immeuble appartenant à la Couronne est le Complexe fiscal d'Ottawa, situé au 875, chemin Heron. Voir l'énoncé de projet PD 2 Contexte du projet
2	Nous maintenons une base de données de tous les projets canadiens en PPP et cette information y sera précieuse. Comme vous le savez, tous nos membres seraient très intéressés par cette opportunité.	Ce processus d'approvisionnement est destiné aux services d'un conseiller technique à l'appui d'un futur processus d'approvisionnement en PPP. Il ne s'agit pas d'un processus d'approvisionnement en PPP.
3	Dans quelle cadre d'offre à commandes la possibilité a-t-elle été émise sous?	Ce processus d'approvisionnement n'est associé à aucune offre à commandes, il s'agit d'une demande de propositions ouverte et tous les fournisseurs intéressés peuvent présenter une soumission.

**FIN DE LA MODIFICATION 002**